



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година VI № 3

28 януари 2013 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	4
Годишна работна програма	4
Законопроекти свързани с правото на ЕС.....	4
Новини от България свързани с ЕС	5
Новини от европейските институции	7
Събития от изминалата седмица в европейските институции	7
Документи на Европейската комисия.....	17
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....	20
Книги от фонда на Европейския документационен център	26

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата

Депутати: Ядрената енергетика в ЕС следва да отговаря на най-високите стандарти за безопасност

Компаниите, управляващи атомни електроцентрали, трябва да извършат всички подобрения на безопасността, които се препоръчват от оценките на риска на ядрените реактори в ЕС, и да покрият разходите, за които са отговорни в случай на инцидент, заявиха депутатите от комисията по енергетика в предложение за резолюция, подкрепено на 24 януари 2013 г.

Инцидентите в атомни електроцентрали, независимо дали са причинени от човешка грешка или от природно събитие като земетресение, представляват сериозна заплаха за общественото здраве. Последствията от бедствието в Чернобил през 1986 г. се чувстват дори днес, както показва видеоматериалът на EuroparlTV по-горе.

В отговор на инцидента във Фукушима, Япония, през март 2011 г., бяха проведени оценки (стрес тестове) на способността на атомните електроцентрали в Европа да устоят на природни катаклизми. След проверката на 145 реактора в 15 страни-членки заключението е, че почти всички АЕЦ имат нужда от подобрения на безопасността, като разходите могат да достигнат до 25 млрд. евро.

Комисията по промишленост, изследвания и енергетика прие резолюция, която приканва страните-членки незабавно да пристъпят към подобряване на безопасността на реакторите. Разходите следва да бъдат поети от компаниите, управляващи атомните електроцентрали, а не от данъкоплатците, заявява текстът. Освен това депутатите призовават за нови предложения до края на 2013 г. за регламентиране на въпроса за застраховането и отговорността при ядрени инциденти.

Темата ще бъде обсъдена на пленарното заседание на ЕП през февруари 2013 г.

Европейската комисия планира да представи доклад през юни 2014 г. за степента на изпълнение от страните-членки на препоръките в стрес тестовете.

ЕС няма правомощия да налага на страните-членки от какви източници на енергия да потребяват, но може да определя стандарти за ядрена безопасност в съответствие с договора за Европейската общност за атомна енергия (Евратом).

Ядрената енергетика в ЕС (към 2013 г.)

	АЕЦ	Работещи реактори	Дял на АЕЦ в производството на електрическа енергия (% , 2011 г.)
Франция	19	58	77,7
Белгия	2	7	54
Словакия	2	4	54
Словения	1	1	41,7

Унгария	1	4	43,2
Швеция	3	10	39,6
България	1	2	32,6
Финландия	2	4	31,6
Чехия	2	6	33
Германия	8	9	17,8
Великобритания	9	16	17,8
Испания	5	7	19,5
Румъния	1	2	19
Нидерландия	1	1	3,6
Общо	57	131	28 (Среден дял за ЕС)

Източници: Световна асоциация за ядрена енергия, Европейска комисия

Източник: [страницата на Европейския парламент](#)

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

Парламентът прие на първо четене законопроект за управление на системата за защита на националната сигурност 24.01.2013 г.

Парламентът прие на първо четене законопроект за управление на системата за защита на националната сигурност, внесен от Министерския съвет. За проекта гласуваха 104 депутати, 10 бяха против, а 14 се въздържаха.

Депутатите приеха на първо четене законопроекта за военното разузнаване с 85 гласа "за", без нито един "против", 11 народни представители се въздържаха.



Предстоящи събития

30/01/2013

09:00 [Пленарно заседание](#)

30/01/2013

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

30/01/2013

14:30 [Заседание на Комисия по културата, гражданското общество и медиите](#)

31/01/2013

09:00 [Пленарно заседание](#)

31/01/2013

14:00 [Заседание на Парламентарна анкетна комисия за проучване на случаи, при които има факти, данни и документално аргументирани публични разследвания, включително и на прекратени дела и преписки за корупция по високите етажи на властта, довели до лично облагодетелстване на определени лица, ощетяване и значителни вредни последици за държавата](#)

01/02/2013

09:00 [Пленарно заседание](#)

01/02/2013

11:00 [Парламентарен контрол](#)

[27/01/2013](#)

[Председателят на Народното събрание Цецка Цачева ще бъде на работно посещение в Ирландия](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма на НС по въпросите на ЕС за 2012 г.](#)

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 23.01.2013 г. [Комисията по икономическа политика, енергетика и туризъм](#) прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за енергийната ефективност, № 202-01-82, внесен от Министерски съвет на 27.11.2012 г.

Законопроектът цели транспонирането на разпоредбите на Директива 2010/31/ЕС от 19 май 2010 г. на Европейския парламент и на Съвета относно енергийните характеристики на сградите. Със законопроекта се насърчава подобряването на енергийните характеристики на сградите, като се вземат предвид външните климатични и

местни условия, както и изискванията за параметрите на вътрешния въздух и съотношението разходи—ефективност.

На 23 януари 2013 г. [Комисията по земеделие и гори](#) разгледа и прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за прилагане на Общите организации на пазарите на земеделски продукти на Европейския съюз, № 302-01-01, внесен от Министерски съвет на 14.01.2013 г.

Законопроектът има за цел да актуализира българското законодателство с изменените европейски изисквания в областта на Общите организации на пазарите на земеделски продукти. Със законопроектът се въвеждат нови форми на подкрепа в областта на пчеларството, формата на предоставяне на мляко, плодове и зеленчуци в учебните заведения. Предвиждат се изменения във връзка с Регламент (ЕО) № 261/2012 г. относно договорните отношения в сектора на млякото и млечните продукти, признаване на организации на производители, асоциации на производители и междубраншови организации в сектора на млякото

На 24 януари 2013 г. [Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#) разгледа и прие на второ четене Законопроект за запасите от нефт и нефтопродукти, № 202-01-55, внесен от Министерски съвет на 18.09.2012 г.

Законопроектът за запасите от нефт и нефтопродукти има за цел да въведе в националното законодателство изискванията на Директива на Съвета 2009/119/ЕО от 14 септември 2009 г. за налагане на задължение на държавите-членки да поддържат минимални запаси от суров нефт и/или нефтопродукти.

Новини от България свързани с ЕС



ЕС отчита увеличение на броя на жените в управителните съвети на компании, България е изключение

Днес, 25.01.2013 г. Комисията публикува средносрочните цифри относно дела на жените в управителните съвети на дружества, допуснати до борсова търговия. Новите цифри показват нарастване на броя на жените в управителните съвети на 15,8 % спрямо 13,7 % през януари 2012 г. По-конкретно това представлява средно 17 % от членовете на управителните съвети без изпълнителни правомощия (15 % през януари 2012 г.) и 10 % от членовете с изпълнителни правомощия. Увеличение на дела на жените в управителните съвети беше отчетено във всички държави на ЕС с изключение на три (България, Полша и Ирландия), съобщава Рапид.

Новите цифри представляват увеличение с 2,2 процентни пункта в сравнение с октомври 2011 г. и са най-значителното регистрирано досега увеличение за една година спрямо предишната. Това нарастване е вследствие на предложението на Европейската комисия относно жените в управителните съвети, прието на 14 ноември 2012 г., с което се въвежда цел от 40 % за броя на избраните спрямо заслугите жени в управителните съвети. Увеличението е отражение също така на резултатите от дискусиите на високо

равнище в ЕС относно необходимостта от законодателство, с което да се урежда броят на жените в управителните съвети.

Днес на Световния икономически форум в Давос заместник-председателят на Комисията Вивиан Рединг представи новите цифри по време на изказването си на публична сесия на тема „Жените при вземането на икономически решения“, заедно с Кристин Лагард, изпълнителен директор на Международния валутен фонд.

„Цифрите говорят сами: регулаторният натиск има ефект. Най-накрая дружествата започват да разбират, че ако искат да запазят конкурентоспособността си в едно застаряващо общество, не могат да продължават да пренебрегват способностите на талантливите жени: 60 % от новодипломираните висшисти са жени“, заяви заместник-председателят на Комисията и комисар по въпросите на правосъдието Вивиан Рединг.

„Примерът на страни като Белгия, Франция и Италия, които наскоро приеха законодателство, с което започват да постигат резултати, ясно показва, че една ограничена във времето регулаторна намеса може да се окаже решаваща. С предложението ни за всеобщо европейско законодателство ще гарантираме, че наличните таланти се използват за постигане на балансирано участие на мъжете и жените в управителните съвети на всички дружества на вътрешния пазар“.

Държавите, в които се прилага законодателство с квоти, са движещата сила за промяна. Най-високото увеличение, изразено в процентни пункта, беше регистрирано в Италия (4,9 процентни пункта, с които общият процент става 11 %), където неотдавна беше приет закон с квоти, с който се изисква до 2015 г. в дружествата, допуснати до борсова търговия, и в държавните дружества 1/3 от членовете на управителните и надзорните съвети да бъдат жени. Франция, в която през 2011 г. беше въведен закон с квоти, беше първата държава в ЕС, където в управителните съвети на всички най-големи дружества, допуснати до борсова търговия, има повече от една жена. Понастоящем жените представляват 25 % от членовете на управителните съвети на дружествата, включени в индекса CAC 40 във Франция, което представлява увеличение с 2,8 процентни пункта в рамките само на 10 месеца (януари-октомври 2012 г.). Квотата във Франция е 40 % до 2017 г., като тя се прилага за членове на управителни съвети с и без изпълнителни правомощия в големи дружества, които са допуснати или не са допуснати до борсова търговия (чийто персонал е най-малко 500 служители и чиито приходи са над 50 млн. евро), а междинната цел до 2014 г. е 20 %.

Същевременно България е единствената държава, в която се наблюдава значително намаление (с 4 процентни пункта), докато в Полша и Ирландия няма промяна в броя на жените в управителните съвети, които се запазват съответно на 12 % и 9 %.

Днешните цифри са обещаващи, но все още трябва да се положат много усилия. В управителните съвети на една четвърт от най-големите дружества (25 %) все още няма жени.

През март 2012 г. Европейската комисия публикува последния си годишен доклад за участието на жените в процеса на вземане на икономически решения. Следващият пълен доклад ще бъде публикуван през април 2013 г. Днешните средносрочни цифри бяха събрани през октомври 2012 г. и бяха сравнени с данните от януари 2012 г. Всички данни могат да бъдат намерени онлайн.

Източник: ([Портал Европа](#))

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент



Икономическата комисия гласува позиция относно Годишния обзор на растежа

Акцентът върху ограничаването на бюджетните разходи възпрепятства икономическото възстановяване - това е позицията на Елиза Ферейра (С&Д, Португалия) в проектодоклад в отговор на публикувания от Европейската комисия Годишен обзор на растежа за 2013 г. Документът на Комисията дава началото на ежегодния процес на координация на икономическите политики в ЕС. В текста, който ще се гласува на 22 януари 2013 г., г-жа Ферейра иска да се наблегне върху растежа и мерките срещу избягването на данъци.

Комисията по икономически и парични въпроси ще определи позицията си по Годишния обзор на растежа, след като темата бе подложена на разисквания от края на ноември, когато документът бе публикуван.

Предлаганият за гласуване текст призовава Комисията да засили препоръките си за инвестиции за икономически растеж и се обявява за повече солидарност между страните-членки и за укрепване на демократичната легитимност на процеса на координация чрез пълноценното участие на ЕП в него.

Годишният обзор на растежа

Годишният обзор на растежа дава начало на Европейския семестър, чрез който се цели страните-членки да приведат своите бюджетните и икономически политики към целите на Пакта за стабилност и растеж и стратегията "Европа 2020". Съдържащите се в него наблюдения се отнасят до ЕС като цяло, но по-късно през периода на координация те се развиват в индивидуални препоръки към страните-членки.

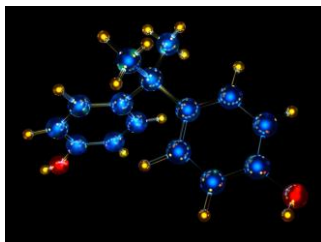
Основното послание в тазгодишния документ е, че политиките на ЕС започват да дават резултати - бюджетните дефицити намаляват, напрежението на финансовите пазари се уталожва и показателите посочват повишаване на конкурентоспособността на редица страни. В същото време според Комисията е необходимо реформите да продължат, за да се генерира устойчив растеж и нови работни места.

Комисарят по икономическите и паричните въпроси Оли Рен заяви при представянето на заключенията в текста на 28 ноември: "Ние изминахме дълъг път през последните 2-3 години по отношение на реформирането на нашата система на икономическо управление. Трябва да продължим да провеждаме политики, които ще помогнат на Европа да се завърне към икономически растеж".

Критики на депутатите

Още в края на ноември 2012 г. обаче депутатите изразиха безпокойство от някои елементи в плановете на Комисията. Г-жа Ферейра тогава заяви: "Трябва да сме честни и да признаем, че стратегията за бюджетна консолидация за съжаление се провали. Усилията за съкращаване на разходите трябва да се забавят и да се разтеглят за по-дълги периоди".

Докладчикът на комисията по заетост и социални въпроси г-жа Вероника Лопе Фонтане обърна внимание на тежката ситуация с безработицата в Европа, която води до бедност и социална изолация. "Пазарите на труда трябва да станат по-динамични", настоя тя.



Депутати в ЕП искат по-добра защита от химически вещества, засягащи хормоните

През последните 20 години се отбелязва ръст на хормоналните заболявания, като една от причините могат да бъдат всички онези вещества, засягащи ендокринната система на организма. "Въпреки че все още не разполагаме с отговори на всички въпроси, знаем достатъчно, за да регламентираме употребата на тези вещества в съответствие с принципа на предпазливостта", заявява Оса Вестлунд (С&Д, Швеция). Нейният доклад за ограничаване на рисковете ще бъде гласуван в комисията по общественото здраве на 23 януари 2013 г.

"Проектодокладът на Парламента цели да определи начина, по който ще третираме проблема с химическите вещества, причиняващи смущения в ендокринната система", обяснява г-жа Вестлунд и заявява, че събраната до момента информация налага предприемането на политически действия.

Кои вещества причиняват хормонални смущения?

Веществата, за които става дума в доклада, биха могли да причинят изменения в дейността на жлезите с вътрешна секреция в организма, които регулират основни функции като възпроизводство, имунна защита, преработване на храните и социално поведение. Това може да доведе до сериозни здравни последици. Като вещества, които потенциално биха могли да имат подобен ефект, се посочват стероидите, някои пестициди, полихлорните бифенили, диоксините и други.

Нужда от бързи мерки

Докладът призовава за бързи мерки за защита на децата, младите хора и бременните жени. ЕС следва да разработи критерии за определяне кои вещества причиняват смущения на ендокринната система и кои не. Законодателството на ЕС за химическите продукти също така следва да предвижда провеждането на тестове за идентифицирането на опасни субстанции.

Очаква се докладът на г-жа Вестлунд да бъде разгледан в пленарна зала през март 2013 г.



ЕС и Целите на хилядолетието за развитие - пътят отвъд 2015 г.

Целите на хилядолетието за развитие, формулирани през 2000 г. от ООН, служеха като пътеводна светлина за европейската политика за подпомагане и насърчаване на развитието в продължение на години. Време е обаче да се погледне отвъд 2015 г. - крайният срок, поставен за постигането на договорените цели. Комисията по развитие в Европейския парламент проведе изслушване на 22 януари 2013 г., което разглежда какъв ангажимент следва да поеме ЕС в областта на политиката за развитие след 2015 г.

Нужни са още усилия

Само две години остават до крайния срок за постигането на осемте цели за развитие, които следва да намалят бедността и да подобрят живота в развиващите се страни, но напредъкът по тях е неравномерен. Бедността и детската смъртност наистина

намаляват, но все още няма пълен достъп до лечение на СПИН, смъртността при майките остава висока, както и броят на хората, страдащи от глад.

Депутатът Кийт Тейлър (Зелени/ЕСА, Великобритания), съпредседател на заседанието, призова към действия: "Няма извинение да се отпускате. През 2015 г. над 600 млн. души по света все още ще ползват необработени източници на вода. Почти 1 млрд. души ще живеят с доход, по-малък от 1,25 щатски долара на ден. Майки ще продължат да умират безсмислено при раждане. Мъже, жени и деца ще умират от болести, които можем да предотвратим."

Ролята на Парламента и на ЕС

Изследване, поръчано от Европейския парламент и проведено от института Südwind в Германия, вижда ролята на ЕП в полагането на усилия за приемането на обща европейска стратегия с дълготраен и устойчив характер. Според д-р Педро Морацан, който представи изследването, страните-членки трябва да се придържат към договорената цел към 2015 г. да отделят 0,7% от своя брутен вътрешен продукт за помощ за развиващите се страни. Към момента средното ниво на разходи по това перо е далеч по-ниско.

Г-н Vitalice Меја, координатор на неправителствената мрежа за премахване на бедността Reality of aid, подчерта, че трябва се отиде отвъд предоставянето на едностранна помощ и да се привлекат гражданите на развиващите се страни, които да допринесат със своите идеи за постигането на целите.

Следващи стъпки

Г-н Филип Качмарек (ЕНП, Полша) подготвя парламентарен доклад за ангажимента на ЕС към Целите на хилядолетието за развитие след 2015 г. Този доклад ще бъде разгледан в комисията по развитие и се очаква да се проведе гласуване по него в края на април 2013 г.



Депутати в ЕП приветстват напредъка на балкански страни към членство в ЕС

Депутатите от комисията по външни работи в Европейския парламент изразиха одобрение за реформите, предприети в Черна гора, Сърбия и Косово по пътя към европейска интеграция, но в същото време очертаха области, където е нужен допълнителен напредък. На 21 и 22 януари 2013 г. депутатите приеха доклада за напредъка към членство на Черна гора, обсъдиха процеса по сближаване на Косово и се срещнаха със сръбския вицепремиер Сузана Грубешич, която отговаря за европейската интеграция.

Черна гора

ЕС започна преговори за присъединяване с Черна гора на 29 юни 2012 г. Докладът за напредъка на страната, одобрен от комисията по външни работи на 22 ноември 2012 г., отбелязва постигането на стабилен напредък, но в същото време депутатите искат да бъде направено повече в области като защитата на свободата на медиите, правата на жените и равенството на половете, както и да се засили борбата срещу корупцията и организираната престъпност.

Сърбия

Сърбия получи статут на страна-кандидат за членство на срещата на Европейския съвет на 1 март 2012 г. Проектодокладът на ЕП за напредъка на страната, обсъждан на 22 януари 2013 г., призовава за започването на преговори за присъединяване възможно най-скоро.

Един от най-големите проблеми пред Сърбия са сложните отношения с Косово - в миналото автономна област в рамките на страната, която обяви независимост през 2008 г. Този проблем бе признат и от г-жа Грубешич в дискусиата с депутатите. "Нашето най-

голямо предизвикателство е диалогът с Прищина", заяви тя и добави по-късно: "Няма алтернатива на диалога. Ние смятаме, че всички заинтересовани страни трябва да работят заедно по прагматичен и гъвкав начин за постигане на справедливо и приемливо решение и за подобряване на живота на обикновените хора навсякъде в Косово".

Косово

Депутатите обсъдиха проектотекста на резолюция относно Косово, съдържащ препоръка петте страни-членки, които не са признали официално независимостта на Прищина, да го направят. Проучване на Европейската комисия заявява, че е възможно да бъде сключено споразумение за стабилизиране и присъединяване независимо от това, че страните-членки имат различни гледни точки за статута на Косово.

Проектът на резолюция на ЕП съдържа препоръки към Косово за повече действия за борба с корупцията и организираната престъпност и за подобряване на отношенията със сръбското малцинство.



Комисията по земеделие гласува по над 8 000 предложения за изменения относно ОСП

Бъдещето на Общата селскостопанска политика (ОСП) на ЕС е от ключово значение, за което свидетелства рекордният брой от над 8 000 предложения за изменения на законодателните текстове по темата. Комисията по земеделие следва да определи своята позиция по всички тях на 23 и 24 януари 2013 г. в подготовка за решителните преговори със страните-членки.

Пакетът от четири законодателни акта касае субсидиите към производителите и общото функциониране на пазара на селскостопанска продукция за периода 2014-2020 г. Гласуването е важен етап в процеса на вземане на официално решение от Парламента, което се предвижда да бъде одобрено по време на пленарното заседание през март 2013 г.

След това ще започнат и официалните преговори със страните-членки. Парламентът и Съветът на ЕС имат равни правомощия за решенията относно Общата селскостопанска политика и двете институции ще трябва да достигнат съгласие, за да може законодателната рамка, определяща бъдещето на ОСП, да влезе в сила.

Преговорите за структурата на политиката за подкрепа на европейското селско стопанство ще бъдат силно повлияни и от решенията, които трябва да се вземат успоредно с това за многогодишната финансова рамка на ЕС. На този въпрос ще бъде посветена срещата на върха на европейските ръководители през февруари 2013 г.

Енергията от възобновяеми източници - в основата на енергийния микс през 2050 г.

ЕС се стреми към голямо намаляване на вредните емисии до 2050 г., а това означава засилване на ролята на възобновяемите източници на енергия. Как да постигнем това, без да унищожаваме конкурентоспособността на икономиката? Европейската комисия дава своя отговор на този въпрос в Енергийната пътна карта до 2050 г, а комисията по енергетика на ЕП ще гласува позиция относно документа на 24 януари 2013 г. Разговаряхме с докладчика г-жа Ники Цавела (ЕСД, Гърция) за бъдещето на енергийната политика в Европа.

Какъв смятате, че ще бъде енергийният микс през 2050 г.? Кои източници на енергия ще имат по-голяма тежест?

В дългосрочен план енергията от възобновяеми източници ще застане в центъра на енергийния микс в Европа, като се извърви пътят от технологично разработване към масово производство и въвеждане, от малък мащаб на производство към по-голям и от субсидиране към изграждане на конкурентоспособен отрасъл.

По отношение на възобновяемите източници на енергия, предоставянето на щедри субсидии в страните-членки доведе до високи цени на енергията. Затова някои страни решиха да намалят субсидиите и това впоследствие уплаши инвеститорите. Как според Вас трябва да изглежда схемата за подкрепа на отрасъла, за да се избегнат подобни проблеми?

Ние имаме нужда от опростени административни процедури и ефективни схеми за подкрепа, които могат да бъдат адаптирани във времето. Промените със задна дата имат отрицателен ефект върху доверието на инвеститорите.

Европейският парламент насърчава страните-членки и местните власти да подобрят сътрудничеството си, за да намалят разходите и да направят така, че в ЕС да се правят повече инвестиции там, където те биха били най-ефективни и икономични, отчитайки конкретните характеристики на страните-членки.

Например, в Гърция се работи по проекта "Хелиос" - план за износ на фотоволтаична енергия от слънчевия средиземноморски регион за Централна Европа.

Потребление на енергия в Европа

Източници на енергия в ЕС през 1995 г. (дял в %)		Източници на енергия в ЕС през 2010 г. (дял в %)		Източници на енергия в ЕС през 2050 г. (подредени по тежест според Ники Цавела)
Нефт	39	Нефт	35	Възобновяеми източници
Въглища	22	Природен газ	25	Природен газ
Природен газ	20	Въглища	16	Атомна енергия
Атомна енергия	14	Атомна енергия	13	Нефт
Възобновяеми източници	5	Възобновяеми източници	10	Въглища

Данните за 1995 г. и 2010 г. са от Европейската комисия



Интервю: Европейската професионална карта - по-добра мобилност, повече сигурност

Новите промени в директивата за признаването на професионалните квалификации целят постигането на по-голямо доверие и сигурност както за хората, готови да работят в друга страна, така и за техните работодатели и клиенти, заявява докладчикът по темата г-жа Бернадет Верно (С&Д, Франция). Разговаряхме с нея за ползите от новите разпоредби на 23 януари 2013 г. само минути след приемането на нейния доклад в комисията по вътрешен пазар.

Защо се налага актуализиране на съществуващата директива?

В повечето професии днес научната еволюция и промяната в технологиите са такива, че настоящата директива е напълно остаряла.

Целта на актуализацията е да постигнем хармонизация на обучението, на уменията и на практиките в ЕС, така че да бъде възможно по-лесно и по-бързо признаване на професионалните квалификации в друга страна-членка. В момента при само 7 от 800 професии квалификациите се признават автоматично.

Задачата на тази директива е да възстановим доверието на гражданите, независимо дали те са в ролята на упражняващи съответната професия, клиенти или пациенти. Да им покажем, че Европа присъства силно в тяхното ежедневие, но е там също така и за да ги защитава.

Какви ползи ще има от промените?

Те ще повлияят положително на мобилността. В днешно време много млади хора от Испания, Гърция и Португалия не разполагат с избор, а са на практика заставени да търсят работа другаде. Правилата, които ще бъдат въведени с тази нова директива, ще предоставят сигурност както на тях, така и на онези, с които те се сблъскват, особено в здравния сектор.

Хората, които пренасят опита си в друга страна и го споделят с други хора, допринасят за една обмяна, която влияе положително на икономическия растеж и, разбира се, на създаването на работни места.

Какво представлява Европейската професионална карта, която се въвежда с директивата?

Това е един изключителен инструмент за укрепване на правата на упражняващите професия и на гражданите. Професионалната карта ще даде повече възможности за признаване на квалификациите и ще ускори процеса. Тя ще позволи и въвеждането на механизъм за предупреждение при наличие на професионален проблем. Към момента нито една система не обединява по оптимален начин цялата информация, касаеща лицата, упражняващи професия в друга страна.

Докладът на г-жа Верно е предвиден за разглеждане в пленарно заседание през май 2013 г.

Седемте професии, при които към момента се признават автоматично квалификациите, са: архитекти, зъболекари, лекари, акушери, медицински сестри, фармацевти, ветеринарни лекари.



Депутати и експерти се обявяват за ефективно подпомагане на хората в нужда

В ЕС има 116 млн. души, които са заплашени от бедност и социално изключване, и затова съществува остра нужда от нови инструменти за солидарност. На 23 януари 2013 г. комисията по социални въпроси на Европейския парламент обсъди с експерти предложението на Комисията за създаване на нов Фонд за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица. Фондът трябва да замени настоящата програма за хранителни помощи, като разшири обхвата на подпомагане.

Предлаганият бюджет за новия фонд за периода 2014-2020 г. е 2,5 млрд. евро. Неговите основни цели ще бъдат предоставянето на храна и облекло, подпомагането на бездомните, борбата срещу бедността при децата.

Израз на солидарност

Докладчикът на ЕП по предложението г-жа Емър Костело (С&Д, Ирландия) заяви: "Фондът е израз на солидарност. Той не може да се пребори с бедността, но може да помогне за облекчаването на проблема".

Експертите, поканени на заседанието на комисията по социални въпроси, приветстваха планове на ЕС, но посочиха, че ще са нужни повече ресурси и ясни насоки за страните-членки, за да изпълнят те ефективно програмата.

Председателят на Унгарската асоциация на банките за храна Балаш Чех предупреди, че разширяването на обхвата на програмата ще доведе до намаляване на частта ѝ за помощи под формата на храна. Той също така заяви, че излишъците от храни трябва да бъдат използвани по-разумно. "Даренията под формата на храни трябва да не

се облагат с ДДС. Това не е така навсякъде и по тази причина компаниите по-лесно решават да изхвърлят храната".

Очаква се комисията по социални въпроси да гласува по законодателното предложение през пролетта.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета



Г-н Дейселблум е новият председател на Еврогрупата

22.01.2013 г.

На 21 януари 2013 г. Еврогрупата назначи за свой нов председател министъра на финансите на Нидерландия Йерун Дейселблум. Г-н Дейселблум поема тази длъжност от г-н Жан Клод Юнкер за срок от две години и половина.

Г-н Дейселблум беше назначен за министър на финансите в сегашното правителство на Нидерландия на 5 ноември 2012 г. От 2000 г. дотогава той е бил член на Камарата на представителите с кратко прекъсване през 2002 г. Освен говорител на своята партия, той е бил и председател на парламентарна комисия за образователната реформа.

Г-н Дейселблум има диплома по селскостопанска икономика. Той започва своята кариера като асистент на членовете на Европейския парламент от нидерландската Лейбъристка партия, след което става съветник по политическите и административните въпроси в Министерството на земеделието, управлението на природните ресурси и рибарството в Хага, а впоследствие и заместник-началник на консултативния отдел в това министерство.

Г-н Дейселблум става член на нидерландската Лейбъристка партия през 1985 г. През 2008 г. е назначен за заместник-председател на своята група в нидерландския парламент, а през 2010 г. и 2012 г. е бил член на комитета за изготвяне на предизборния манифест на партията.

Тъй като е учил както в Wageningen University, така и в University College, Корк (Ирландия), освен майчиния си нидерландски език г-н Дейселблум говори свободно и английски език.

В съответствие с Протокол № 14 към Договора от Лисабон председателят на Еврогрупата се избира с мнозинството от гласовете за срок от две години и половина.

При назначаването си г-н Дейселблум каза: „Поверената ми отговорност във време на икономически предизвикателства е изключителна чест за мен. Искам да благодаря на колегите си за оказаното ми доверие. Ще работя усилено с тях за бързо възстановяване в още по-голяма степен на доверието в еврозоната. Бих искал да отбележа колко много ценя огромното усърдие, с което Жан-Клод Юнкер изпълняваше функцията на председател на Еврогрупата в тези неимоверно трудни години.“

Вж. също:

[Съобщение за печата](#) (pdf)

[Работна програма на г-н Дейселблум](#) (pdf)

[Страница на г-н Дейселблум на уебсайта на правителството на Нидерландия](#)



ЕС установява засилено сътрудничество във връзка с въвеждането на данък върху финансовите сделки

22.01.2013 г.

На 22 януари 2013 г. Съветът по икономически и финансови въпроси прие решение, разрешаващо на единадесет държави членки да установят засилено сътрудничество във връзка с въвеждането на данък върху финансовите сделки.

„На днешния ден акцентът беше поставен върху процеса, върху постигането на напредък във връзка с въвеждането на данък върху финансовите сделки чрез засилено сътрудничество, а не върху съдържанието или същността на данъка върху финансовите сделки по принцип“, заяви след заседанието Майкъл Нунан, министър на финансите на Ирландия. „Държавите членки, които не желаят да се ангажират със самото въвеждане на данък върху финансовите сделки ще участват пълноценно в процеса и в обсъжданията, така че това продължава да бъде процес с участието на 27-те държави членки.“

През лятото на 2012 г. стана ясно, че няма достатъчно подкрепа за въвеждането на данък върху финансовите сделки в целия ЕС. Оттогава единадесет държави членки поискаха Комисията да представи предложение за засилено сътрудничество във връзка с въвеждането на данък върху финансовите сделки с обхват и цели, сходни на предвидените в първоначалното предложение на Комисията. Комисията би могла да представи ново предложение най-рано през февруари 2013 г.

[Засилено сътрудничество](#) може да се установи по искане най-малко на девет държави членки. Единадесетте държави членки, които желаят да въведат данък върху финансовите сделки чрез засилено сътрудничество, са Белгия, Германия, Естония, Гърция, Испания, Франция, Италия, Австрия, Португалия, Словения и Словакия. Всяка държава членка може да се присъедини към засиленото сътрудничество, ако пожелае.

В първоначалното предложение на Комисията се предвиждаше минимум 0,1 % хармонизирана ставка на данъка за сделки с всички видове финансови инструменти, с изключение на финансовите деривати (ставка от 0,01 %). Целта беше финансовият сектор, който според мнозина плаща твърде малко данъци, да даде справедлив принос към данъчните постъпления и същевременно да не се поощряват сделките, които не повишават ефективността на финансовите пазари.

За повече информация:

[Съобщение за печата](#)

[Данъчно облагане на финансовия сектор](#) (уебсайт на Комисията, 13.12.2012 г.)

[Данък върху финансовите сделки: към засилено сътрудничество?](#) (9.10.2012 г.)

[Данък върху финансовите сделки: приключи първото техническо четене](#) (13.3.2012 г.)

[Излъчване на пресконференцията в интернет](#)

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



На 1 януари 2013 г. в полунощ **Ирландия** поема ротационното председателство на Съвета на Европейския съюз (ЕС). Ирландското председателство ще постави акцент в работата си върху стабилността, работните места и растежа.

2013 г. ще отбележи началото на „нов етап в стремежа на Европейския съюз за възстановяване“. При представянето на приоритетите на председателството заместник министър-председателят (Tánaiste) Eamon Gilmore и министърът по европейските въпроси Lucinda Creighton заявиха пред представители на медиите, че „ирландското председателство на Съвета на ЕС ще се стреми да осигури стабилност, която да генерира работни места и растеж“.

Приоритетите са определени въз основа на настоящата програма от законодателни актове и инициативи на ЕС. Наред с останалото, те включват:

трайна стабилност, като се започне с обновяване на икономическото управление в Европа;

специално внимание за младежката безработица;

законодателство за насърчаване на цифровата икономика и мерки, насочени към малките и средните предприятия;

акцент върху потенциала на природните ресурси, както земните, така и морските;

насърчаване на търговски споразумения и продължаване на процеса на разширяване.

Ирландия възнамерява да изпълнява председателските функции като безпристрастен посредник и партньор на държавите членки и институциите.

2013 г. бележи 40-та годишнина на членството на Ирландия в ЕС, която ще изпълнява ротационното председателство за седми път. Пълната програма на ирландското председателство ще бъде обявена в началото на януари 2013 г.

[Уебсайт на ирландското председателство](#)

[Програма и приоритети на ирландското председателство](#)

Новини от Европейската комисия



По-чиста, по-сигурна енергия за автомобилите - 24/01/2013 г.

Предложенията за засилване на използването на алтернативни горива ще позволят на шофьорите да зареждат автомобила си на повече места в ЕС.

Ако повече шофьори преминат към коли, задвижвани с електричество, водород и природен газ вместо с бензиново и дизелово гориво, това ще помогне на ЕС да стане по-независим от вноса на петрол и да ограничи своите емисии на парникови газове.

Разпространението и използването на алтернативни горива обаче се забавя от високата цена на автомобилите, ниския интерес на потребителите и липсата на станции за зареждане с гориво.

За да премахне тези препятствия, Комисията възнамерява да определи задължителни цели и общи стандарти. Основните предложения [de](#) [en](#) [fr](#) засягат:

електричеството – минимален брой станции за зареждане на държава и стандартни контакти, за да могат шофьорите да зареждат навсякъде в ЕС;

водород – общи стандарти за маркучите за гориво и за други компоненти в станциите за зареждане в 14 страни от ЕС;

втечнен природен газ – станции за зареждане на камиони на всеки 400 км от предложената обединена европейска транспортна мрежа [en](#), както и на станции за зареждане на кораби във всяко едно от 139-те морски и речни пристанища, които са част от мрежата;

сгъстен природен газ – достъпни станции за зареждане с общи стандарти за обикновени автомобили в цяла Европа на всеки 150 км до 2020 г.

Страните от ЕС ще могат да приложат тези промени, като адаптират местните закони и данъци, за да насърчат инвестициите от страна на частния сектор. ЕС вече разполага със средства за подпомагане на промените.

В предложенията не се засягат други алтернативни горива, които използват съществуващата инфраструктура (биогорива и синтетични горива) или за които основната инфраструктура вече е налице (втечнен нефтен газ).

Развитие на модерна мрежа

Около 84 % от петрола, използван от всички видове превозни средства, се внася (близо 1 млрд. евро на ден през 2011 г.). Голяма част от него се купува от нестабилни региони по света, което означава, че снабдяването е несигурно.

Преминаването към по-чисти горива е очевиден начин за европейската икономика да стане по-енергийно независима.

Този подход е в съгласие с [пътната карта за транспорта](#) на Комисията, в която се определят цели за увеличаване на мобилността и по-нататъшна интеграция на транспортните мрежи на ЕС до 2050 г. при намаляване на емисиите на парникови газове.

Още за транспорта [en](#)

Връзки по темата

[Визия за взаимосвързана Европа](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Инициативи на ЕС



Да помним това, което не бива да се забравя

На 27 януари 2013 г. светът отбелязва Международният възпоменателен ден на жертвите на холокоста. Тази седмица председателят на Европейския парламент Мартин Шулц откри зала в сградата на ЕП на името на шведския дипломат Раул Валенберг, спасил десетки хиляди евреи от газовите камери. В речта си г-н Шулц посочи, че "злото съществува всеки ден, всеки миг и затова трябва да бъдем видими и внимателни всеки ден и миг". Той също подчерта, че ЕС е "резултат и отговор на събитията от първата половина на XX век".

"Да, евреите живеят в страх в Европа" дори днес, заяви г-н Шулц по време на изказването си на възпоменанието на безбройните жертви на холокоста, което ще се превърне в ежегодно събитие в календара на Парламента. Но тези, които "имат обществена отговорност, трябва да имат смелостта да се изправят навсякъде и винаги, когато един расист, един антисемит, повдигне глас", добави председателят на ЕП.

Източник: страницата на Европейския парламент

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода декември 2012 г.

Препоръка за ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА относно националната програма за реформи на Австрия за 2012 г. и за представяне на становище на Съвета относно програмата за стабилност на Австрия за периода 2011—2016 г. - COM(2012) 306 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - Годишен доклад за 2012 г. относно политиките на Европейския съюз за развитие и външно подпомагане и тяхното изпълнение през 2011 г. - COM(2012) 444 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА - Въвеждане на европейската услуга за електронно пътно таксуване - COM(2012) 474 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - НАПРЕДЪКЪТ ЗА ПОСТИГАНЕ НА ЦЕЛИТЕ ПО ПРОТОКОЛА ОТ КИОТО (доклад, подготвен съгласно изискването по член 5 от Решение 280/2004/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно механизма за мониторинг на емисиите на парникови газове в Общността и прилагане на Протокола от Киото) - COM(2012) 626 [Досие на документа](#)

Препоръка за ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА относно националната програма за реформи на Кипър за 2012 г. и за представяне на становище на Съвета относно програмата за стабилност на Кипър за периода 2012—2015 г. - СОМ(2012) 308 [Досие на документа](#)

Препоръка за ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА относно националната програма за реформи на Германия за 2012 г. и за представяне на становище на Съвета относно програмата за стабилност на Германия за периода 2012—2016 г. - СОМ(2012) 305 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на Споразумението за политически диалог и сътрудничество с Република Коста Рика, Република Ел Салвадор, Република Гватемала, Република Хондурас, Република Никарагуа и Република Панама - СОМ(2012) 454 [Досие на документа](#)

Препоръка за ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА относно националната програма за реформи на Гърция за 2012 г. - СОМ(2012) 307 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2011/026 IT/Емилия-Романя — Мотоциклети, подадено от Италия) - СОМ(2012) 616 [Досие на документа](#)

Препоръка за ПРЕПОРЪКА НА СЪВЕТА относно националната програма за реформи на Словакия за 2012 г. и за представяне на становище на Съвета относно програмата за стабилност на Словакия за периода 2012—2015 г. - СОМ(2012) 326 [Досие на документа](#)

ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 6 КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2012 Г. - ОБЩ РАЗЧЕТ ЗА ПРИХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА - РАЗХОДНА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ - Раздел III — Комисия - СОМ(2012) 632 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за разрешаване на засилено сътрудничество в областта на данъка върху финансовите сделки - СОМ(2012) 631 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА 2011 ГОДИНА ОТНОСНО ОТНОШЕНИЯТА МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ И НАЦИОНАЛНИТЕ ПАРЛАМЕНТИ - СОМ(2012) 375 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 539/2001 за определяне на третите страни, чиито граждани трябва да притежават виза, когато преминават външните граници на държавите-членки, както и тези, чиито граждани се освободени от това изискване - СОМ(2012) 650 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на споразумение под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Китайската народна република в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. във връзка с изменението на отстъпките в списъците на Република България и на Румъния в процеса на присъединяването им към Европейския съюз - СОМ(2012) 641 [Досие на документа](#)

Бюджет

Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за мобилизиране на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2011/018 ES/Pais Vasco — метални изделия, подадено от Испания) - СОМ(2012) 620 [Досие на документа](#)

Вътрешен пазар и услуги

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ИКОНОМИЧЕСКИЯ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - За цялостна

европейска нормативна уредба в областта на хазартните игри по интернет - COM(2012) 596 [Досие на документа](#)

Данъчно облагане и митнически съюз

Изменено предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на програма за действие за митниците в Европейския съюз за периода 2014 – 2020 г. („Митници 2020“) и за отмяна на Решение № 624/2007/ЕО - COM(2012) 464 [Досие на документа](#)

Икономически и финансови въпроси

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА ОТНОСНО ДЕЙНОСТИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ПО ВЗЕМАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА ЗАЕМИ ПРЕЗ 2011 Г. - COM(2012) 419 [Досие на документа](#)

Околна среда

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2011/92/ЕО относно оценката на въздействието на някои публични и частни проекти върху околната среда - COM(2012) 628 [Досие на документа](#)

Околна среда

Предприятия и промишленост

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА ОТНОСНО ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНАТА УПОТРЕБА НА ХИМИКАЛИТЕ - COM(2012) 630 [Досие на документа](#)

Предприятия и промишленост

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - Осъществяване и развитие на общата визова политика с цел насърчаване на растежа в ЕС - COM(2012) 649 [Досие на документа](#)

Регионална политика

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА - 23-И ГОДИШЕН ДОКЛАД ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА СТРУКТУРНИТЕ ФОНДОВЕ (2011 г.) - COM(2012) 633 [Досие на документа](#)

Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица - COM(2012) 617 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Изпълнение от страна на държавите членки на Директива 2005/47/ЕО на Съвета от 18 юли 2005 г. относно Споразумението между Общността на европейските железници (CER) и Европейската федерация на транспортните работници (ETF) относно определени аспекти на условията на труд на мобилните работници, които участват в интероперативни трансгранични услуги в железопътния сектор - COM(2012) 627 [Досие на документа](#)

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

L 18

Година 56

22 януари 2013 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 41/2013 на Комисията от 17 януари 2013 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 441/91 относно класирането на определени стоки под кодове 17041019, 17041099 и 95021010 от Комбинираната номенклатура и отменя на Регламент (ЕИО) № 1287/83.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 42/2013 на Комисията от 17 януари 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1510/96 относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 43/2013 на Комисията от 17 януари 2013 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент (ЕС) № 44/2013 на Комисията от 17 януари 2013 година за забрана на риболова на трикона и свързан с триконата прилов във води на ЕС от подучастъци 22—32 от страна на плователни съдове под флага на Германия.

Регламент (ЕС) № 45/2013 на Комисията от 17 януари 2013 година за забрана на риболова на херинга във води на ЕС и норвежки води от зона IV, северно от 53° 30' с. ш. от страна на плователни съдове под флага на Германия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 46/2013 на Комисията от 21 януари 2013 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 47/2013 на Комисията от 21 януари 2013 година за издаване на лицензии за внос и предоставяне на права за внос, за които са подадени заявления през първите седем дни на месец януари 2013 г. в рамките на тарифните квоти за птиче месо, открити съгласно Регламент (ЕО) № 616/2007.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 48/2013 на Комисията от 21 януари 2013 година за изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 892/2012 за 2012/2013 пазарна година.

РЕШЕНИЯ

2013/38/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 18 януари 2013 година за даване право на държавите членки да удължат срока на временните разрешения, издадени за новите активни вещества емаектин и малтодекстрин (нотифицирано под номер C(2013) 51).

2013/39/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 18 януари 2013 година за освобождаване на изследването на находища на нефт и природен газ в Кипър от прилагането на Директива 2004/17/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно координирането на процедурите за възлагане на поръчки от възложители, извършващи дейност в секторите на водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги (нотифицирано под номер C(2013) 60).

L 19**Година 56****22 януари 2013 г.****РЕШЕНИЯ****2013/21/ЕС**

Решение на Комисията от 18 декември 2012 година относно съответствията между категориите на свидетелствата за управление (нотифицирано под номер C(2012) 9358).

L 20**Година 56****23 януари 2013 г.****МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ****2013/40/ЕС**

Решение на Съвета от 10 май 2010 година относно подписването от името на Европейския съюз и временно прилагане на рамковото споразумение между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна Рамково споразумение между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 49/2013 на Съвета от 22 януари 2013 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1284/2009 за налагане на някои специфични ограничителни мерки спрямо Република Гвинея.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 50/2013 на Съвета от 22 януари 2013 година за изпълнение на член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 204/2011 на Съвета от 2 март 2011 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия.

Регламент (ЕС) № 51/2013 на Комисията от 16 януари 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 152/2009 по отношение на методите за анализ за определянето на съставки от животински произход за целите на официалния контрол на фуражите.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 52/2013 на Комисията от 22 януари 2013 година за изменение на приложение XIб към Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на искрящото вино, искрящото газирано вино и ректифицираната концентрирана гроздова мъст.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 53/2013 на Комисията от 22 януари 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1183/2005 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу лица, нарушаващи оръжейното ембарго по отношение на Демократична република Конго.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 54/2013 на Комисията от 22 януари 2013 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ**2013/41/ОВППС**

Решение EUCAP NESTOR/1/2013 на Комитета по политика и сигурност от 11 януари 2013 година за създаване на Комитет на участващите държави за Мисията на Европейския съюз за изграждане на регионален морски капацитет в региона на Африканския рог (EUCAP NESTOR).

2013/42/ОВППС

Решение EUCAP NESTOR/2/2013 на Комитета по политика и сигурност от 11 януари 2013 година относно приемането на приноса на трети държави към мисията на Европейския съюз за изграждане на регионален морски капацитет в региона на Африканския рог (EUCAP NESTOR).

Решение 2013/43/ОВППС на Съвета от 22 януари 2013 година относно продължаване на дейностите на Съюза, в рамките на Европейската стратегия за сигурност, в подкрепа на преговорите по Договора за търговията с оръжие.

Решение 2013/44/ОВППС на Съвета от 22 януари 2013 година за изменение и удължаване на действието на Решение 2010/96/ОВППС за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на сомалийските сили за сигурност.

Решение 2013/45/ОВППС на Съвета от 22 януари 2013 година за изменение на Решение 2011/137/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия
Решение за изпълнение 2013/46/ОВППС на Съвета от 22 януари 2013 година за изпълнение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго.

L 21

Година 56

24 януари 2013 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 55/2013 на Съвета от 17 декември 2012 година за разширяване на обхвата на Регламент (ЕС) № 1214/2011 на Европейския парламент и на Съвета относно специализираното трансгранично транспортиране на евро в брой по шосе между държавите-членки в еврозоната.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 56/2013 на Комисията от 16 януари 2013 година за изменение на приложения I и IV към Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии.

Регламент (ЕС) № 57/2013 на Комисията от 23 януари 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1418/2007 относно износа за оползотворяване на някои отпадъци в някои страни, които не са членки на ОИСР.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 58/2013 на Комисията от 23 януари 2013 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 2454/93 за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 59/2013 на Комисията от 23 януари 2013 година за изменение на приложението към Регламент (ЕС) № 37/2010 относно фармакологичноактивните субстанции и тяхната класификация по отношение на максимално допустимите стойности на остатъчните количества в храните от животински произход във връзка със субстанцията монензин.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 60/2013 на Комисията от 23 януари 2013 година за изменение за 185-ти път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с мрежата на Ал Кайда.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 61/2013 на Комисията от 23 януари 2013 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 62/2013 на Комисията от 23 януари 2013 година за определяне на процент за приемане във връзка с издаването на износни лицензии, отхвърляне на заявленията за износни лицензии и преустановяване на подаването на заявления за износни лицензии за извънквотна захар.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 63/2013 на Комисията от 23 януари 2013 година за изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 892/2012 за 2012/2013 пазарна година.

РЕШЕНИЯ**2013/48/ЕС**

Решение за изпълнение на Съвета от 22 януари 2013 година за изменение на Решение за изпълнение 2011/77/ЕС за предоставяне на финансова помощ за Ирландия от страна на Съюза.

2013/49/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 22 януари 2013 година за разрешаване на пускането на пазара на синтетичен зеаксантин като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2013) 110).

2013/50/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 22 януари 2013 година за разрешаване на разширяването на употребата на семена от чиа (*Salvia hispanica*) като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2013) 123).

2013/51/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 23 януари 2013 година относно оценката на съществуващата в дадена трета страна регулаторна рамка, приложима по отношение на активните вещества в лекарствените продукти за хуманна употреба, и на съответните дейности за контрол и правоприлагане съгласно член 111б от Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Света .

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 191/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 192/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 193/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) и приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 194/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 195/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 196/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 197/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 198/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 199/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 200/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 201/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 202/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 203/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП.

Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 204/2012 от 26 октомври 2012 година за изменение на Протокол 10 за опростяване на инспекциите и формалностите при транспортирането на стоки към Споразумението за ЕИП.

L 22

Година 56

25 януари 2013 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 64/2013 на Комисията от 24 януари 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2535/2001 по отношение на управлението на тарифни квоти на СТО за сирене и масло с произход от Нова Зеландия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 65/2013 на Комисията от 24 януари 2013 година за изменение на приложение III към Регламент (ЕО) № 826/2008 за определяне на общи правила за предоставянето на помощ за частно складиране на някои земеделски продукти.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 66/2013 на Комисията от 24 януари 2013 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 67/2013 на Комисията от 24 януари 2013 година за определяне на минималния размер на митото за захар в отговор на първата частична покана за участие в търг в рамките на тръжната процедура, открита с Регламент за изпълнение (ЕС) № 36/2013.

РЕШЕНИЯ

2013/52/ЕС

Решение на Съвета от 22 януари 2013 година за разрешаване на засилено сътрудничество в областта на данъка върху финансовите сделки.

2013/53/ЕС

Решение за изпълнение на Съвета от 22 януари 2013 година за предоставяне на разрешение на Кралство Белгия да въведе специална мярка за дерогация от член 285 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.

2013/54/ЕС

Решение за изпълнение на Съвета от 22 януари 2013 година за предоставяне на разрешение на Република Словения да въведе специална мярка за дерогация от член 287 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.

2013/55/ЕС

Решение за изпълнение на Съвета от 22 януари 2013 година за изменение на Решение 2009/1008/ЕС, с което се разрешава на Република Латвия да удължи срока на прилагане на мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.

2013/56/ЕС

Решение за изпълнение на Съвета от 22 януари 2013 година за изменение на Решение за изпълнение 2010/39/ЕС за упълномощаване на Португалската република да продължи да прилага мярка за дерогация от членове 168, 193 и 250 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност.

2013/57/ЕС

Решение на Съвета от 22 януари 2013 година за назначаване на член и заместник-член от Германия в Комитета на регионите.

2013/58/ЕС

Решение на Съвета от 22 януари 2013 година за назначаване на двама членове от Нидерландия в Комитета на регионите.

2013/59/ЕС

Решение на Съвета от 22 януари 2013 година за назначаване на член от Швеция в Комитета на регионите.

2013/60/ЕС

Решение на Съвета от 22 януари 2013 година за назначаване на двама заместник-членове от Австрия в Комитета на регионите.

2013/61/ЕС

Решение на Съвета от 22 януари 2013 година за назначаване на заместник-член от Германия в Комитета на регионите.

2013/62/ЕС

Решение на Съвета от 22 януари 2013 година за назначаване на член и заместник-член от Португалия в Комитета на регионите.

2013/63/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 24 януари 2013 година за приемане на насоки за прилагането на специфичните условия за здравни претенции, изложени в член 10 от Регламент (ЕО) № 1924/2006 на Европейския парламент и на Съвета.

L 23**Година 56****25 януари 2013 г.****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент (ЕС) № 39/2013 на Съвета от 21 януари 2013 година за определяне на възможностите за риболов за 2013 г. на кораби на ЕС за определени рибни запаси и групи от рибни запаси, които не са предмет на международни преговори или споразумения.

Регламент (ЕС) № 40/2013 на Съвета от 21 януари 2013 година за определяне за 2013 г. на наличните възможности за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, които са предмет на международни преговори или споразумения, във водите на ЕС и за корабите на ЕС в определени води извън ЕС.

Книги от фонда на Европейския документационен център

Книги получени в ЕДЦ

Annual epidemiological report on communicable diseases in Europe

Издание относно болестите в Европа за 2010 г.

ЕС 1643

European guidelines for quality assurance in colorectal cancer screening and diagnosis

Издание относно раковите болести в ЕС

ЕС 1644

Children and AIDS

Доклад за децата и болестите

ЕС 1645

Bridging the gap: The role of monitoring and evaluation in evidence – based policy making – UNICEF

Издание относно преодоляването на различията при децата

ЕС 1646

Core commitments for children in humanitarian action

Издание относно основната грижа за децата в хуманитарната дейност

ЕС 1647

Forestry in the EU and the world: A statistical portrait

Издание относно горите в ЕС и в света – 2011 г.

ЕС 1648

European competitiveness report – 2010

Доклад за конкурентоспособността за 2010 г.

ЕС 1649

The European Economic and Social Committee during the Hungarian Presidency: January - June 2011

Издание относно европейския икономически и социален комитет по време на унгарското председателство

ЕС 1650

Industrial relations in Europe – 2010

Индустриални връзки в Европа – 2010

ЕС 1651

Europe's energy position - Annual report 2010

Доклад за енергийната позиция в Европа за 2010 г.

ЕС 1652

Demography report 2010: Eurostat

**Доклад за демографията в ЕС за 2010 г.
ЕС 1653**

SOLVIT – report 2010
**Доклад за СОЛВИТ за 2010 г.
ЕС 1654**

2010 Annual report on the Functioning and Development of the Your Europe Advice service
**Годишен доклад относно функционирането и развитието на европейската съветническа служба за 2010 г.
ЕС 1655**

Strategy for equality between women and men: 2010-2015
**Стратегия относно равенството между мъжете и жените: 2010-2015
ЕС 1656**

Report on progress on equality between women and men in 2010
**Доклад относно напредъка за равенството между мъжете и жените за 2010 г.
ЕС 1657**

The Social Dimension of the Europe 2020 strategy: A report of the social protection committee – 2011
**Социалното измерение в стратегията ЕВРОПА 2020
ЕС 1658**

European agency for Safety and Health at Work – Annual report 2010
**Годишен доклад за 2010 година на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа
ЕС 1659**

**Youth employment measures: European employment Observatory Review – 2010
Мерки относно заетостта при младежта – преглед за 2010 г.
ЕС 1660**

Second biennial Report on social services of general interest
**Втори доклад относно социалните служби от общ интерес
ЕС 1661**

Joint research center – annual report 2010
**Годишен доклад на изследователския център на ЕС за 2010 г.
ЕС 1662**

A field guide to the main languages of Europe
**Ръководство за основните езици в Европа
ЕС 1663**

European center for disease prevention and control – summary of key publications – 2010
**Издание на европейския център за превенция и контрол на заболяванията за 2010 г.
ЕС 1664**

European economy – Capital flows to converging European economies from boom to drought and beyond

**Издание относно капиталовите потоци за 2011 г.
ЕС 1665**

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2010

**Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2010 г.
ЕС 1666**

European economy – The economic adjustment programme for Greece

**Издание относно икономическата програма за Гърция за 2011 г.
ЕС 1667**

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2011

**Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2011 г.
ЕС 1668**

European economy – The economic adjustment programme for Portugal – 2011

**Издание относно икономическата програма за Португалия за 2011 г.
ЕС 1669**

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU commission assessments - 2011

**Икономическа програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.
ЕС 1670**

European economy – Economic and fiscal programmes of potential candidate countries: EU commission assessments – 2011

**Издание относно икономическа и фискална програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.
ЕС 1671**

European economy – Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2011 progress reports and the opinion (Serbia)

**Издание относно напредъка на икономиката на Сърбия в предприсъединяването към ЕС
ЕС 1675**

European economy: The EU's neighboring economies: coping with new challenges - 2011

**Издание относно предизвикателствата в икономиките на страните съседки на ЕС за 2011 г.
ЕС 1676**

Report on the risk assessment of mephedrone in the framework of the Council decision of new psychoactive substances

**Издание относно наркотичните вещества за 2011 г.
ЕС 1678**

European economic forecast - 2011

**Икономическо издание относно европейската икономика за 2011 г.
ЕС 1679**

Labor market developments in Europe

Издание относно пазара на труд в Европа за 2011 г.

ЕС 1680

European economy – Public finance in EMU - 2011

Публичните финанси в икономическия и паричен съюз за 2011 г.**ЕС 1681**

Tax reforms in EU – MEMBER STATES 2011

Данъчни реформи в ЕС за 2011 г.**ЕС 1682**

European economic – Forecast – 2011

Икономически преглед на ЕС за 2011 г.**ЕС 1683**

Product market review – 2010-2011

Преглед на пазара на продукти в ЕС за 2010-2011 г.**ЕС 1684**

The European Economic and Social committee during the Polish Presidency

Издание относно икономическия и социален съвет по време на полското председателство – юли-декември 2011 г.**ЕС 1685**

Living and working in Europe – yearbook 2010

Годишник относно живот и работа в Европа**ЕС 1686**

Cities of tomorrow

Градове на бъдещето чрез регионалната политика**ЕС 1687**

JRC REPORT

Доклад на изследователския и научен център за 2011 г.**ЕС 1688**

Employment policy – Social Europe guide VOL 1 - 2011

Първо издание на политиката на заетостта в Европа за 2011 г.**ЕС 1689**

Agriculture and fishery statistic – 2009/2010

Статистика за земеделие и риболов за периода 2009/2010 г.**ЕС 1690**

Energy, transport and environment indicators

Статистическо издание относно транспорт и околна среда за 2011 г.**ЕС 1692**



Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg